

한 눈에 영등포 둘러보기 一眼就能了解的永登浦



63스퀘어 63大廈
 지상 60층, 지하 3층 규모로 하늘로 솟아오른 공간에 수족관, 미술관 등 갖가지 명소들을 안고 있어 서울의 상징적인 관광명소로 손꼽힌다. 한강 주변의 빼어난 경관은 물론, 서울의 역동적인 발전상을 압축적으로 볼 수 있다.
 ④ 영등포구 63로 50 ① 1833-7001

63大廈由地上60层、地下3层的规模组成。高耸入云的空间里有水族馆、美术馆等各种有名设施，是首尔最代表性的旅游场所。在这里不仅可以展望首尔美丽的全景，也能看看首尔充满活力的发展情况。
 ④ 永登浦区 63路 50 ① 1833-7001

KBS KBS
 명실상부 대한민국 No.1 공영방송국의 역할과 이미지를 알리기 위한 열린 공간인 'KBS온'은 방문자에게 방송 제작 현장의 직·간접 체험 기회를 제공한다.
 ④ 영등포구 여의공원로 13 한국방송공사 ① 02-781-2224-5
 KBS是韩国首个公共广播电台。KBS里的广播展示馆'KBS ON'是为了宣传公共广播的功能而开放的空间。它还提供一个广播制作现场的体验机会。
 ④ 永登浦区 汝矣公园路 13 韩国放送公社 ① 02-781-2224-5

영등포 도보여행길 永登浦徒步之旅

도보관광코스 | 徒步观光路线

COURSE 1 근대 문화 속으로 시간 여행 | 영등포 근현대사 近代文化时光之旅 | 永登浦近现代史
 거리 路线距离 2.5km
 시간 所需时间 1.5h
 영등포역 1 永登浦站
 영등포문화원 2 永登浦文化院
 영등포공원 3 永登浦公园
 영등포 철로육교 4 永登浦铁道天桥
 프로보크서울(대선제분) 5 provoke Seoul(大鲜制粉)
 타임스퀘어 6 时代广场

COURSE 2 자생적 예술마을 | 문래창작촌 自生的艺术村 | 文来创作村
 거리 路线距离 2.5km
 시간 所需时间 1.5h
 문래역 1 文来站
 문래근린공원 2 文来近郊公园
 영단 주택단지 3 营团住宅园区
 문래 철강골목 4 文来钢铁小巷
 문래창작촌 입구 5 文来创作村入口
 문래창작촌 6 文来创作村
 문래예술종합지원센터 7 文来艺术综合支援中心

COURSE 3 역사의 숲, 현재의 숲 | 여의도 건축물 历史之林, 现在之林 | 汝矣岛建筑物
 거리 路线距离 2.6km
 시간 所需时间 2h
 여의도역 1 汝矣岛站
 여의도 포스트타워 2 汝矣岛邮政大厦
 한국거래소 3 韩国交易所
 파크원타워(더현대 서울) 4 Parc1 Tower (The现代首尔)
 LG双子塔 5 LG双子塔
 IFC 서울 6 IFC首尔
 SeMA 지하벽커 7 SeMA地下掩体
 여의도공원 8 汝矣岛公园

COURSE 4 물길 따라 섬 이야기 | 한강물길 沿汉江水路转一圈 | 汉江水路
 거리 路线距离 2.6km
 시간 所需时间 2h
 국회의사당역 1 国会事堂站
 국회의사당 2 国会事堂
 셋강생태공원 3 赛江生态公园
 밤섬(조망) 4 栗岛(眺望)
 여의도 한강공원 5 汝矣岛汉江公园

COURSE 5 쓸모를 다한 산업유산의 재탄생 | 선유도 产业遗产的再诞生 | 仙游岛
 거리 路线距离 1.5km
 시간 所需时间 1h 40min
 선유도역 1 仙游岛站
 선유도공원 2 仙游岛公园
 선유도역 3 仙游岛站
 선유도공원 4 仙游岛公园
 선유도역 5 仙游岛站
 선유도공원 6 仙游岛公园
 선유도역 7 仙游岛站
 선유도공원 8 仙游岛公园

수변을레길 | 水边步行路

영등포 수변 둘레길 | 永登浦水边步行路
 총길이: 8.2km (안양천 5.2km, 도심천 생태하천 3.0km)
 总长: 8.2km (安养川 5.2km, 道林川生态河川 3.0km)

여의도 생태순환길 | 汝矣岛生态循环路
 총길이: 11.3km (여의도한강공원 4.0km, 셋강생태공원 3.7km, 양화한강공원 3.6km)
 总长: 11.3km (汝矣岛汉江公园 4.0km, 赛江生态公园 3.7km, 杨花汉江公园 3.6km)

도림천 1 道林川	영봉이 인라인마당 2 小鸭绕草冰广场	영봉이 갈대구장 3 小鸭绕芦苇球场	염창교 4 盐仓桥
영향교 1 盐仓桥	선유도공원 2 仙游岛公园	KBS 3 KBS	여의도 셋강생태공원 4 汝矣岛赛江生态公园
서울마리나클럽&요트 5 Seoul Marina Club & Yacht	국회의사당 6 国会事堂	이랜드크루즈 7 衣恋游船	63스퀘어 8 63大厦

무엇이든 살 수 있는 쇼핑공간 | 什么都买的购物空间

파크원타워(더현대 서울) Parc1 Tower (The现代首尔)
 69층 규모의 초고층 오피스타워를 필두로 더현대 서울(백화점), 호텔도 조성되어 있다. 더현대 서울은 백화점을 넘어 콘텐츠 쇼케이스 장소로 급부상하며 20-30세대가 몰리고 있다.
 ④ 영등포구 여의대로 108 ① 02-2090-6161
 69层超高层办公楼为中心的Parc1塔由THE现代首尔(百货商店)和酒店组成。The现代首尔已超越百货商店的功能，成为Content Showcase场所，备受吸引年轻人注目。
 ④ 永登浦区 汝矣大路 108 ① 02-2090-6161

타임스퀘어 时代广场
 새로운 도시형 엔터테인먼트 문화공간으로 패션, 문화, 외식, 엔터테인먼트 등 다양한 고객의 니즈와 라이프 스타일을 충족시키는 복합 쇼핑몰이다.
 ④ 영등포구 영중로 15 ① 02-2638-2000
 时代广场是新城市型娱乐文化空间。它具备着时尚、文化、外餐、娱乐等各种设施，可以满足客户的需求和生活风格的综合购物中心。
 ④ 永登浦区 永中路 15 ① 02-2638-2000

영등포전통시장 永登浦传统市场
 70년 옛 명성을 이어온 재래시장. 농산물, 건어물 도소매를 기반으로 순대골목 음식점들이 오랫동안 자리 잡고 있으며 저렴한 가격에 싱싱한 제철상품들을 만날 수 있다.
 ④ 영등포구 영등포동5가 33-29 ① 02-2634-1308
 永登浦传统市场是传承70年名誉的传统市场。以批发和零售农作物、海鲜干品店为主，同时也有很多长久经营的香肠餐厅。大家在永登浦传统市场用实惠的价格可以购买到新鲜的应季商品。
 ④ 永登浦区 永登浦洞5街 33-29 ① 02-2634-1308

타임스퀘어 时代广场
 새로운 도시형 엔터테인먼트 문화공간으로 패션, 문화, 외식, 엔터테인먼트 등 다양한 고객의 니즈와 라이프 스타일을 충족시키는 복합 쇼핑몰이다.
 ④ 영등포구 영중로 15 ① 02-2638-2000
 时代广场是新城市型娱乐文化空间。它具备着时尚、文化、外餐、娱乐等各种设施，可以满足客户的需求和生活风格的综合购物中心。
 ④ 永登浦区 永中路 15 ① 02-2638-2000

영등포전통시장 永登浦传统市场
 70년 옛 명성을 이어온 재래시장. 농산물, 건어물 도소매를 기반으로 순대골목 음식점들이 오랫동안 자리 잡고 있으며 저렴한 가격에 싱싱한 제철상품들을 만날 수 있다.
 ④ 영등포구 영등포동5가 33-29 ① 02-2634-1308
 永登浦传统市场是传承70年名誉的传统市场。以批发和零售农作物、海鲜干品店为主，同时也有很多长久经营的香肠餐厅。大家在永登浦传统市场用实惠的价格可以购买到新鲜的应季商品。
 ④ 永登浦区 永登浦洞5街 33-29 ① 02-2634-1308

도심 속 힐링공간, 영등포의 공원 城市里治愈空间, 永登浦的公园

여의도한강공원 汝矣岛汉江公园
 대중교통 접근성이 좋은 만인의 휴식공간으로 봄꽃축제, 세계봄꽃축제 각종 공연 및 행사가 이어져 볼거리와 즐길 거리가 풍부한 휴식공간이다.
 ④ 영등포구 여의동로 330
 这里是公共交通非常便利的万人休息空间。春花节、首尔世界烟花节、各种演出以及活动在此接连不断，是看点和乐趣也很多的自然友好的休息空间。
 ④ 永登浦区 汝矣岛洞 330

선유도공원 仙游岛公园
 우리나라 최초의 환경재생 생태담방 명소로 토종 식물과 천연기념물을 비롯 각종 희귀 동식물들이 살고 있다.
 ④ 영등포구 선유로 343
 是韩国第一个生态友好型旅游景点，栖息着各种珍稀动植物，包括本土植物和天然纪念物。
 ④ 永登浦区 仙游路 343

여의도 셋강생태공원 汝矣岛赛江生态公园
 국내 최초 환경친화적 생태담방 명소로 토종 식물과 천연기념물을 비롯 각종 희귀 동식물들이 살고 있다.
 ④ 영등포구 여의동로 48
 是韩国第一个生态友好型旅游景点，栖息着各种珍稀动植物，包括本土植物和天然纪念物。
 ④ 永登浦区 汝矣洞路 48

여의도공원 汝矣岛公园
 자전거와 스케이트를 타기 좋은 넓은 공원으로 아의 운동은 물론 자연 속 운치를 즐기며 거닐기 좋다. 생태연못, 시모정, 팔각정, 세종대왕 동상 등의 시설이 있다.
 ④ 영등포구 여의공원로 68
 是适合骑自行车、滑直排轮鞋的广大公园，不仅可以享受野外运动，也可以享受大自然和悠闲散步。这里有生态莲池、思慕亭、八角亭、世宗大王铜像等设施。
 ④ 永登浦区 汝矣公园路 68

영등포공원 永登浦公园
 우리나라 최대 맥주회사 중 하나인 (주)OB맥주의 최초의 공장 터에 맥주 공정에 이용하던 순동체의 담금솥이 랜드마크 역할을 하며 원형광장, 음악 분수, 야외무대, 운동시설 등이 있다.
 ④ 영등포구 신길로 275
 本来永登浦公园是韩国最大啤酒公司'OB啤酒'的工厂地基。公园里展示着当时使用的纯铜酿酒锅，它已成为了公园的地标。还有圆形广场、音乐喷泉、露天舞台、运动设施等。
 ④ 永登浦区 新吉路 275

영등포의 밤 永登浦的夜晚
汉江의炸鸡啤酒
한강 치맥

月光夜市
달빛 야시장

 출처: https://blog.naver.com/ks/221278247632

일상 속 문화공간 | 日常生活的文化空间

영등포아트스퀘어 永登浦艺术广场
 '모두가 소통하는 문화 플랫폼'으로 미디어 콘텐츠를 통해 영등포의 과거-현재-미래를 체험할 수 있으며 전시 및 공연 등 다양한 문화 활동을 경험할 수 있다.
 ④ 영등포구 영중로15(타임스퀘어 지하 2층)
 永登浦艺术广场是"大家一起沟通的文化平台"。在这里，通过媒体内容可以体验永登浦的过去-现在-未来，也可以享受展览、演出等各种文化活动。
 ④ 永登浦区 永中路15(时代广场地下2层)

독도체험관 独岛体验馆
 독도 영도주권 수호를 생각하는 대한민국 국민들의 의지를 반영하여 자라는 아동 청소년에게 독도에 대한 올바른 정보와 인식을 전하기 위해 조성되었다.
 ④ 영등포구 영중로15(타임스퀘어 지하 2층) ① 02-2068-6101
 独岛体验馆反映韩国民的独岛主权守护意志而建成的，也可以让成长的儿童和青少年获取独岛的正确信息。
 ④ 永登浦区 永中路15(时代广场地下2层) ① 02-2068-6101

문래창작촌 文来创作村
 철공소 장인의 에너지와 예술가들의 창작열이 공존하는 마을로 낡은 외경의 철강 공장들 나뉘어 전시와 공연 공간과 카페, 식당들이 자리하고 있어 아세 데이터 코스로 자리매김했다.
 ④ 영등포구 도림로 일대 (지하철 2호선 문래역 7번출구)
 这里是铁工所匠人的能量和艺术家的创作热情共生的地带。虽然周围建筑的外观很破残，内部却进行展览和演出等各种文化活动。而文来洞到处有独特气氛的工场，形形色色的咖啡厅和餐厅，已然成为年轻人的约会地点。
 ④ 永登浦区 道林路一带(地铁2号线文来站7号出口)

프로보크서울(구. 대선제분 영등포 공장) provoke Seoul (旧.大鲜制粉永登浦工厂)
 밀가루를 생산하던 폐공장, 역사성에 현대적 감성을 더한 대규모 복합문화공간으로 다시 태어났다. 100m 길이의 목조 창고부터 대형 사일로, 23개의 창고와 공장이 원형 그대로 보존되어 있다.
 ④ 영등포구 영신로 87
 面粉生产工厂再诞生为历史和现代感性融合的综合文化空间。100m长度的木造仓库、大型筒仓、23个仓库和工厂都被完好地保存。
 ④ 永登浦区 永信路 87

여의도 봄꽃축제 | 汝矣岛春花节
 매년 4월 초 왕벚나무를 비롯 다양한 꽃들이 만개해 장관을 이룬다. 낮엔 분홍빛으로 물든 화사한 빛깔, 밤에는 아간 경관조명으로 붉게 물든 황홀한 경관을 바라볼 수 있다.
 축제기간: 4월 초 ④ 여의서로(국회위원) 일대, 9호선 국회의사당역
 每年4月初 ④ 汝矣西路(国会后边)一带, 9号线国会事堂站

서울세계불꽃축제 | 首尔世界烟花节
 여의도의 밤하늘을 무대로 환상적인 레이저와 음악이 어우러진 불꽃쇼가 시작된다. 불꽃축제를 잘 볼 수 있는 곳으로 한강공원 행사장, 63스퀘어 스카이리뷰, 노들섬 북쪽 강변, 한강유람선상 등이 있다.
 축제기간: 10월 초 ④ 여의도 한강공원, 5호선 여의나루역, 여의도역
 将汝矣岛夜空当作舞台，融合梦幻激光和音乐的烟花节装点汉江公园。作为可以近距离欣赏美丽烟花的浪漫之地，我们推荐去汉江公园广场、63大厦天空餐厅、鹭得岛北部江边、汉江衣恋游船上。
 庆典期间: 10月初 ④ 汝矣岛汉江公园, 5号线汝矣渡口站, 汝矣岛站

영등포 대표축제 永登浦代表庆典

한강을 배경으로 펼쳐지는 봄의 향연
 매년 4월 초 왕벚나무를 비롯 다양한 꽃들이 만개해 장관을 이룬다. 낮엔 분홍빛으로 물든 화사한 빛깔, 밤에는 아간 경관조명으로 붉게 물든 황홀한 경관을 바라볼 수 있다.
 축제기간: 4월 초 ④ 여의서로(국회위원) 일대, 9호선 국회의사당역
 每年4月初 ④ 汝矣西路(国会后边)一带, 9号线国会事堂站

이강의 아름다움을 터뜨리다
 여의도의 밤하늘을 무대로 환상적인 레이저와 음악이 어우러진 불꽃쇼가 시작된다. 불꽃축제를 잘 볼 수 있는 곳으로 한강공원 행사장, 63스퀘어 스카이리뷰, 노들섬 북쪽 강변, 한강유람선상 등이 있다.
 축제기간: 10월 초 ④ 여의도 한강공원, 5호선 여의나루역, 여의도역
 将汝矣岛夜空当作舞台，融合梦幻激光和音乐的烟花节装点汉江公园。作为可以近距离欣赏美丽烟花的浪漫之地，我们推荐去汉江公园广场、63大厦天空餐厅、鹭得岛北部江边、汉江衣恋游船上。
 庆典期间: 10月初 ④ 汝矣岛汉江公园, 5号线汝矣渡口站, 汝矣岛站

해맞이 | 迎接日出
한강페스티벌 | 汉江庆典
새해를 여는 지역 대표 축제 | 迎接新年的代表庆典
 축제기간: 매년 1월 1일 ④ 선유도공원 선유교전망대
 庆典期间: 每年 1月 1日 ④ 仙游岛公园的仙游桥展望台

문래동 루프탑&수제맥주
仙游岛公园夜景
선유도공원 야경

 출처: https://blog.naver.com/ky921221221765504